

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Sessionsprogramm Frühjahrssession 2025

Programme de la session Session de printemps 2025

Programma della sessione Sessione primaverile 2025

4.0 Büro-Sitzung am ersten Sessionstag
Séance du bureau le premier jour de la session
Riunione al primo giorno della sessione

Stand / état / stato: 03.03.2025

Änderungen vorbehalten
Modifications réservées
Sono fatte salve eventuali modifiche

NR Montag, 3. März 2025, 14:30 - 19:00

CN Lundi, 3 mars 2025, 14h30 - 19h00

CN Lunedì, 3 marzo 2025, 14.30 - 19.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.055	s	DE FR IT BRG. KVAG. Änderung (Teilnahme der Kantone am Prämien genehmigungsverfahren, Ausgleich von zu hohen Prämieeinnahmen) OCF. LSAMal. Modification (Participation des cantons à la procédure d'approbation des primes, compensation des primes encaissées en trop) OCF. LVAMal. Modifica (Partecipazione dei Cantoni alla procedura di approvazione dei premi, compensazione dei premi incassati in eccesso)			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Wyss			IV
24.037	s	DE FR IT BRG. KVG (Tarife der Analysenliste). Änderung OCF. LAMal (tarifs de la liste des analyses). Modification OCF. LAMal (tariffe dell'elenco delle analisi). Modifica			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Lohr, Amaudruz			IIIb/IV
24.074	n	DE FR IT BRG. UVG (Finanzierung der Stiftung Entschädigungsfonds für Asbestopfer). Änderung OCF. LAA (Financement de la Fondation Fonds d'indemnisation pour les victimes de l'amiante). Modification OCF. LAINF (Finanziamento della fondazione Fondo per le vittime dell'amianto). Modifica			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Meyer Mattea, Aellen			IIIb/IV
24.073	s	DE FR IT BRG. Umsetzung und Finanzierung der Initiative für eine 13. AHV-Rente OCF. Mise en œuvre et financement de l'initiative pour une 13e rente AVS OCF. Attuazione e finanziamento dell'iniziativa per una 13esima mensilità AVS	1		SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Marti Samira, Roduit			IV
23.049	s	DE FR IT BRG. Tabakproduktegesetz (TabPG). Teilrevision OCF. Loi sur les produits du tabac (LPTab). Révision partielle OCF. Legge sui prodotti del tabacco (LPTab). Revisione parziale		Differenzen Divergences Divergenze	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Hess Lorenz, Aellen			IIIb/IV

NR Dienstag, 4. März 2025, 08:00 - 13:00

CN Mardi, 4 mars 2025, 08h00 - 13h00

CN Martedì, 4 marzo 2025, 08.00 - 13.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.200	n	DE FR IT PAG. Vereidigungen OP. Assermentations OP. Giuramenti			Bü Bu Uf	Parl Parl Parl	Büchel Roland			
22.423	n	DE FR IT pa. Iv. Bulliard. Für eine unabhängige Presse sind die Beträge zur indirekten Förderung anzupassen Iv.pa. Bulliard. Pour une presse écrite indépendante, il faut adapter les montants de l'aide indirecte Iv.pa. Bulliard. Per una stampa scritta indipendente è necessario adeguare gli importi del sostegno indiretto		Differenzen Divergences Divergenze	KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Schaffner, Schaffner, Quadri			IIIb/IV
23.051	n	DE FR IT BRG. Energiegesetz. Änderung (Beschleunigungserlass) 1 OCF. Loi sur l'énergie. Modification (projet de loi pour l'accélération des procédures) OCF. Legge sull'energia. Modifica		Differenzen Divergences Divergenze	UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Vincenz, Kolly			IIIa/IV
24.028	s	DE FR IT BRG. Forschungsförderinstrument SWEETER (Swiss research for the EnErgy Transition and Emissions Reduction) für die Jahre 2025-2036. Verpflichtungskredit OCF. Programme d'encouragement de la recherche SWEETER (SWiss research for the EnErgy Transition and Emissions Reduction) pour les années 2025 à 2036. Crédit d'engagement OCF. Strumento di promozione della ricerca SWEETER (Swiss Energy Research for the Energy Transition and Emissions Reduction) per gli anni 2025-2036. Credito d'impegno		Differenzen Divergences Divergenze	UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	de Montmollin, Bulliard			IIIb/IV
24.017	s	DE FR IT BRG. Gütertransportgesetz (Gütertransport durch Bahn- und Schifffahrtsunternehmen). Totalrevision OCF. Loi sur le transport de marchandises (Transport de marchandises par des entreprises de chemin de fer ou de navigation). Révision totale OCF. Legge sul trasporto di merci (Trasporto di merci da parte di imprese ferroviarie e di navigazione). Revisione totale			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Jauslin, Storni, Zybach, Nicolet	Div.		IIIb/IV

NR Dienstag, 4. März 2025, 08:00 - 13:00
CN Mardi, 4 mars 2025, 08h00 - 13h00
CN Martedì, 4 marzo 2025, 08.00 - 13.00

Woche: 1
Semaine : 1
Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.		Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.4256	s	DE FR IT	Mo. UREK-S. Nationale Regelung zu Abscheidung, Transport und Speicherung von CO2 Mo. CEATE-E. Réglementation nationale sur le captage, le transport et le stockage de CO2 Mo. CAPTE-S. Legislazione nazionale sulla cattura, il trasporto e lo stoccaggio di CO2			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC				V
24.4257	s	DE FR IT	Mo. UREK-S. Zielgerichtete Regulierung des Wolfs mit weniger Bürokratie Mo. CEATE-E. Régulation ciblée des populations de loups avec moins de bureaucratie Mo. CAPTE-S. Regolazione mirata degli effettivi di lupi con meno burocrazia			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Bäumle, de Montmollin		Rüegger	IV
1			Parlamentarische Initiativen 1. Phase Initiatives parlementaires 1re phase Iniziative parlamentari, prima fase								

¹ Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 12.45
¹ Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 12h45
¹ Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari verso le ore 12.45

NR Mittwoch, 5. März 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00
 CN Mercredi, 5 mars 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00
 CN Mercoledì, 5 marzo 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta										
24.057	s	DE FR IT	BRG. Doppelbesteuerung. Abkommen mit Angola OCF. Doubles impositions. Convention avec l'Angola OCF. Doppie imposizioni. Convenzione con l'Angola		WAK CER CET	EFD DFF DFF	Kamerzin			IV
24.059	s	DE FR IT	BRG. Doppelbesteuerung. Abkommen mit Deutschland. Änderung OCF. Doubles impositions. Convention avec l'Allemagne. Modification OCF. Doppie imposizioni. Convenzione con la Germania. Modifica		WAK CER CET	EFD DFF DFF	Kamerzin			
24.062	s	DE FR IT	BRG. Doppelbesteuerung. Abkommen mit Jordanien OCF. Doubles impositions. Convention avec la Jordanie OCF. Doppie imposizioni. Convenzione con la Giordania		WAK CER CET	EFD DFF DFF	Kamerzin			
24.088	n	DE FR IT	BRG. Doppelbesteuerung. Abkommen mit Ungarn. Änderung OCF. Double imposition. Convention avec l'Hongrie. Modification OCF. Doppia imposizione. Convenzione con l'Ungheria. Modificazione		WAK CER CET	EFD DFF DFF	Kamerzin			
24.067	s	DE FR IT	BRG. Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Vereinigten Königreich von Grossbritannien und Nordirland über die gegenseitige Anerkennung im Bereich der Finanzdienstleistungen. Genehmigung OCF. Approbation de l'accord entre la Confédération suisse et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord concernant la reconnaissance mutuelle dans le domaine des services financiers. Approbation OCF. Accordo tra la Confederazione Svizzera e il Regno Unito di Gran Bretagna e d'Irlanda del Nord concernente il riconoscimento reciproco nel settore dei servizi finanziari. Approvazione		WAK CER CET	EFD DFF DFF	Walti Beat, Kamerzin			IV

NR Mittwoch, 5. März 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00
CN Mercredi, 5 mars 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00
CN Mercoledì, 5 marzo 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 1
Semaine : 1
Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.063	n	DE FR IT BRG. Ja zu einer unabhängigen, freien Schweizer Währung mit Münzen oder Banknoten (Bargeld ist Freiheit). Volksinitiative und direkter Gegenentwurf OCF. Oui à une monnaie suisse libre et indépendante sous forme de pièces ou de billets (l'argent liquide, c'est la liberté). Initiative populaire et contre-projet direct OCF. Sì a una valuta svizzera indipendente e libera con monete o banconote (Il denaro contante è libertà). Iniziativa popolare e controprogetto diretto			WAK CER CET	EFD DFF DFF	Kamerzin, Burgherr			I/IIIa/IV
22.058	n	DE FR IT BRG. Zollgesetz. Totalrevision OCF. Loi sur les douanes. Révision totale OCF. Legge sulle dogane. Revisione totale	1, 2	Differenzen Divergences Divergenze	WAK CER CET	EFD DFF DFF	Feller, Pamini			IIIa/IV
24.082	n	DE FR IT BRG. Für eine soziale Klimapolitik - steuerlich gerecht finanziert (Initiative für eine Zukunft). Volksinitiative OCF. Pour une politique climatique sociale financée de manière juste fiscalement (initiative pour l'avenir). Initiative populaire OCF. Per una politica climatica sociale - finanziata in modo fiscalmente equo (Iniziativa per il futuro). Iniziativa popolare	1		WAK CER CET	EFD DFF DFF	Müller Leo, Pamini			I/IIIa/IV

NR Donnerstag, 6. März 2025, 08:00 - 13:00
CN Jeudi, 6 mars 2025, 08h00 - 13h00
CN Giovedì, 6 marzo 2025, 08.00 - 13.00

Woche: 1
Semaine : 1
Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.017	s	DE FR IT	BRG. Gütertransportgesetz (Gütertransport durch Bahn- und Schifffahrtsunternehmen). Totalrevision OCF. Loi sur le transport de marchandises (Transport de marchandises par des entreprises de chemin de fer ou de navigation). Révision totale OCF. Legge sul trasporto di merci (Trasporto di merci da parte di imprese ferroviarie e di navigazione). Revisione totale	Fortsetzung Suite Continuazione	KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Jauslin, Storni	10-16		IIIb/IV
24.028	s	DE FR IT	BRG. Forschungsförderinstrument SWEETER (Swiss research for the EnErgy Transition and Emissions Reduction) für die Jahre 2025-2036. Verpflichtungskredit OCF. Programme d'encouragement de la recherche SWEETER (SWiss research for the EnErgy Transition and Emissions Reduction) pour les années 2025 à 2036. Crédit d'engagement OCF. Strumento di promozione della ricerca SWEETER (Swiss Energy Research for the Energy Transition and Emissions Reduction) per gli anni 2025–2036. Credito d'impegno	Differenzen Divergences Divergenze	UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	de Montmollin, Bulliard			IIIb/IV
23.083	n	DE FR IT	BRG. Aufsicht und Transparenz in den Energiegrosshandelsmärkten (BATE). Bundesgesetz OCF. Surveillance et la transparence des marchés de gros de l'énergie (LSTE). Loi fédérale OCF. Vigilanza e la trasparenza nei mercati dell'energia all'ingrosso (LVTE). Legge federale	Differenzen Divergences Divergenze	UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Kolly, Pult			IIIa/IV
24.443	n	DE FR IT	pa. Iv. WBK-N. Verlängerung des bestehenden Gentechnik-Moratoriums Iv.pa. CSEC-N. Prolongation du moratoire actuel sur le génie génétique Iv.pa. CSEC-N. Proroga dell'attuale moratoria sull'ingegneria genetica		WBK CSEC CSEC	UVEK DETEC DATEC	Huber, Revaz		Meier Andreas	IIIb/IV
24.068	n	DE FR IT	BRG. Bundespersonalgesetz (BPG). Änderung OCF. Loi sur le personnel de la Confédération (LPers). Modification OCF. Legge sul personale federale (LPers). Modifica		SPK CIP CIP	EFD DFF DFF	Schilliger, Gysin Greta			IIIb/IV

NR Donnerstag, 6. März 2025, 08:00 - 13:00
CN Jeudi, 6 mars 2025, 08h00 - 13h00
CN Giovedì, 6 marzo 2025, 08.00 - 13.00

Woche: 1
Semaine : 1
Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.		Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.038	n	DE	PAG. Für eine eigenständige europäische			SiK	Parl	Fivaz Fabien,		Gartmann	IIIb/IV
		FR	Sicherheitspolitik und eine aktive Rolle der Schweiz			CPS	Parl	Molina			
		IT	OP. Pour une politique de sécurité européenne autonome et un rôle actif de la Suisse OP. Per una politica di sicurezza europea autonoma e un ruolo attivo della Svizzera			CPS	Parl				
			Parlamentarische Initiativen 1. Phase Initiatives parlementaires 1re phase Iniziative parlamentari, prima fase								

² Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 12.45
² Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 12h45
² Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari verso le ore 12.45

NR Montag, 10. März 2025, 14:30 - 21:45
CN Lundi, 10 mars 2025, 14h30 - 21h45
CN Lunedì, 10 marzo 2025, 14.30 - 21.45

Woche: 2
Semaine : 2
Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
		Fragestunde Heure des questions Ora delle domande								
19.433	n	DE FR IT pa. Iv. RK-N. StGB-Tatbestände mit Stalking ergänzen Iv.pa. CAJ-N. Etendre au harcèlement obsessionnel ("stalking") le champ d'application des dispositions du CP relatives aux délits Iv.pa. CAG-N. Includere lo stalking nelle fattispecie del Codice penale		Differenzen Divergences Divergenze	RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Arslan, Nantermod			IIIb/IV
24.083	sn	DE FR IT BRG. Gebietsveränderung zwischen den Kantonen Bern und Jura (Kantonswechsel der bernischen Gemeinde Moutier). Genehmigung OCF. Modification du territoire des cantons de Berne et du Jura (Transfert de la commune bernoise de Moutier). Approbation OCF. Modifica territoriale tra i Cantoni di Berna e del Giura (trasferimento del Comune bernese di Moutier). Approvazione			SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Nantermod, Paganini			IIIb/IV
23.085	n	DE FR IT BRG. Schweizerisches Zivilgesetzbuch. Änderung (Besitzesschutz bei verbotener Eigenmacht an Grundstücken) OCF. Code civil suisse. Modification (Protection contre les atteintes à la possession d'un immeuble) OCF. Codice civile svizzero. Modifica (Protezione del possesso contro gli atti di usurpazione di fondi)			RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Bregy, Nicolet			IIIb/IV
24.038	n	DE FR IT BRG. Asylgesetz (Sicherheit und Betrieb in den Zentren des Bundes). Änderung OCF. Loi sur l'asile (Sécurité et fonctionnement des centres de la Confédération). Modification OCF. Legge sull'asilo (Sicurezza ed esercizio nei centri della Confederazione). Modifica		Differenzen Divergences Divergenze	SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Schilliger, Fonio			IIIb/IV
Ausserordentliche Session «Asyl und Souveränität» Session extraordinaire «Asile et souveraineté» Sessione straordinaria «Asilio e sovranità»										IV

NR Montag, 10. März 2025, 14:30 - 21:45
CN Lundi, 10 mars 2025, 14h30 - 21h45
CN Lunedì, 10 marzo 2025, 14.30 - 21.45

Woche: 2
Semaine : 2
Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.3716	n	DE FR IT Mo. Schmid Pascal. Bevölkerung schützen. Kein Asylverfahren und kein Bleiberecht für Verbrecher Mo. Schmid Pascal. Protéger la population. Pas de procédure d'asile ni de droit de rester sur le territoire pour les criminels Mo. Schmid Pascal. Proteggere la popolazione. Nessuna procedura d'asilo e nessun diritto di restare in Svizzera per i criminali				EJPD DFJP DFGP				
24.3734	n	DE FR IT Mo. Riner. Bevölkerung schützen. Bewegungsfreiheit von Asylkriminellen konsequent einschränken Mo. Riner. Protéger la population. Limiter systématiquement la liberté de mouvement des requérants d'asile criminels Mo. Riner. Proteggere la popolazione: limitare sistematicamente la libertà di movimento dei richiedenti l'asilo criminali				EJPD DFJP DFGP				
24.4320	n	DE FR IT Mo. Fraktion V. Von Dänemark und Schweden lernen. Familiennachzug auf die Interessen der Schweiz ausrichten Mo. Groupe V. S'inspirer du Danemark et de la Suède pour gérer le regroupement familial dans l'intérêt de la Suisse Mo. Gruppo V. Imparare dalla Danimarca e dalla Svezia. Impostare il ricongiungimento familiare in funzione degli interessi della Svizzera				EJPD DFJP DFGP	Addor			
24.4321	n	DE FR IT Mo. Fraktion V. Wer über sichere Drittstaaten einreist, wird an der Grenze zurückgewiesen Mo. Groupe V. Refouler à la frontière les personnes qui arrivent par des pays tiers sûrs Mo. Gruppo V. Chi entra passando da Paesi terzi sicuri è respinto alla frontiera				EJPD DFJP DFGP	Marchesi			

NR Montag, 10. März 2025, 14:30 - 21:45
CN Lundi, 10 mars 2025, 14h30 - 21h45
CN Lunedì, 10 marzo 2025, 14.30 - 21.45

Woche: 2
Semaine : 2
Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.4323	n	DE FR IT Mo. Fraktion V. Änderungen der Internationalen Gesundheitsvorschriften. Den demokratischen Prozess gewährleisten Mo. Groupe V. Amendements au règlement sanitaire international. Garantir le processus démocratique Mo. Gruppo V. Emendamenti al Regolamento sanitario internazionale. Garantire il processo democratico				EDI DFI DFI	Wyssmann			
25.3026	n	DE FR IT Mo. SPK-N. Intensivierung der Grenzkontrollen an der Schweizer Landesgrenze Mo. CIP-N. Intensification des contrôles aux frontières de la Suisse Mo. CIP-N. Intensificare i controlli ai confini della Svizzera Zu/ad: 25.3021 s				EFD DFF DFF				
24.4508	n	DE FR IT Mo. Fraktion RL. Unterstützung der Kantone beim Wegweisungsvollzug Mo. Groupe RL. Soutenir les cantons dans l'exécution des renvois Mo. Gruppo RL. Sostenere i Cantoni nell'esecuzione degli allontanamenti				EJPD DFJP DFGP	Schilliger			
3		Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV				EJPD DFJP DFGP				
4		Parlamentarische Initiativen 1. Phase Initiatives parlementaires 1re phase Iniziative parlamentari, prima fase								

³ Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse
³ Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires
³ Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari

⁴ Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 21.30
⁴ Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 21h30
⁴ Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari verso le ore 21.30

NR Dienstag, 11. März 2025, 08:00 - 13:00
CN Mardi, 11 mars 2025, 08h00 - 13h00
CN Martedì, 11 marzo 2025, 08.00 - 13.00

Woche: 2
Semaine : 2
Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.		Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.043	s	DE	BRG. Bevölkerungs- und Zivilschutzgesetz. Änderung			SiK	VBS	Gartmann,			IIIa/IV
		FR	OCF. Loi sur la protection de la population et sur la			CPS	DDPS	Chappuis			
		IT	protection civile. Modification			CPS	DDPS				
		OCF. Legge federale sulla protezione della popolazione e									
			sulla protezione civile. Modifica								
24.4273	n	DE	Mo. SiK-N. Überprüfung der Vergabe von Gutachten,			SiK	VBS	Zryd, Addor		Nause	IV
		FR	Verträgen und Mandaten im VBS			CPS	DDPS				
		IT	Mo. CPS-N. Examen de l'attribution d'expertises, de			CPS	DDPS				
		contrats et de mandats par le DDPS									
			Mo. CPS-N. Verifica dell'aggiudicazione di perizie,								
			contratti e mandati nel DDPS								
24.079	n	DE	BRG. «Für eine engagierte Schweiz (Service-citoyen-			SiK	VBS	de Ventura,			I/IIIa/IV
		FR	Initiative)». Volksinitiative			CPS	DDPS	Addor			
		IT	OCF. «Pour une Suisse qui s'engage (initiative service			CPS	DDPS				
		citoyen)». Initiative populaire									
			OCF. «Per una Svizzera che si impegna (Iniziativa								
			Servizio civico)». Iniziativa popolare								

NR Mittwoch, 12. März 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00
 CN Mercredi, 12 mars 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00
 CN Mercoledì, 12 marzo 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
08:00-13:00 VEREINIGTE BUNDESVERSAMMLUNG – ASSEMBLÉE FÉDÉRALE (CHAMBRES RÉUNIES) – ASSEMBLEA FEDERALE										
25.201	vbv	DE FR IT	PAG. Bundesrat. Wahl eines Mitglieds OP. Conseil fédéral. Election d'un membre OP. Consiglio federale. Elezioni di un membro		Bü Bu Uf	VBV CR AF				
Ab 15:00 Uhr dès 15h00 Dalle ore 15.00										
23.066	n	DE FR IT	BRG. Foltergütergesetz OCF. Loi sur les biens utilisés pour la torture OCF. Legge sugli strumenti di tortura	Differenzen Divergences Divergenze	RK CAJ CAG	WBF DEFR DEFR	Mahaim, Flach			IIIb/IV
24.075	s	DE FR IT	BRG. Abkommen über Solidaritätsmassnahmen zur Gewährleistung der sicheren Gasversorgung zwischen der Schweiz, Deutschland und Italien. Genehmigung OCF. Accord entre la Suisse, l'Allemagne et l'Italie concernant des mesures de solidarité visant à assurer la sécurité de l'approvisionnement en gaz. Approbation OCF. Accordo concernente misure di solidarietà volte a garantire la sicurezza dell'approvvigionamento di gas tra la Svizzera, la Germania e l'Italia. Approvazione	1	UREK CEATE CAPTE	WBF DEFR DEFR	Wasserfallen Christian, Kolly			IIIb/IV
24.076	s	DE FR IT	BRG. Beteiligung der Schweiz an der Kapitalerhöhung der Europäischen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung zugunsten der Ukraine und Genehmigung der Änderung des Artikels 1 des Übereinkommens zur Errichtung der Europäischen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung OCF. Participation de la Suisse à l'augmentation du capital de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement en faveur de l'Ukraine et l'approbation de la modification de l'art. 1 de l'accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement OCF. Partecipazione della Svizzera all'aumento di capitale della Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo a favore dell'Ucraina e l'approvazione della modifica dell'articolo 1 dell'Accordo istitutivo della Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo		APK CPE CPE	WBF DEFR DEFR	Nussbaumer, Walder	art. 1	Div.	IIIb/IV

NR

CN

CN

Mittwoch, 12. März 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00

Mercredi, 12 mars 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00

Mercoledì, 12 marzo 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.008	ns	DE	BRG. Aussenwirtschaftspolitik 2024. Bericht			APK	WBF	Portmann,		IIIb/IV
		FR	OCF. Politique économique extérieure 2024. Rapport			CPE	DEFR	Walder		
		IT	OCF. Politica economica esterna. Rapporto 2024			CPE	DEFR			
		5 Parlamentarische Initiativen 1. Phase Initiatives parlementaires 1re phase Iniziative parlamentari, prima fase								

⁵ Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 18.45

⁵ Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 18h45

⁵ Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari verso le ore 18.45

NR Donnerstag, 13. März 2025, 08:00 - 13:00
CN Jeudi, 13 mars 2025, 08h00 - 13h00
CN Giovedì, 13 marzo 2025, 08.00 - 13.00

Woche: 2
Semaine : 2
Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
23.049	s	DE FR IT BRG. Tabakproduktegesetz (TabPG). Teilrevision OCF. Loi sur les produits du tabac (LPTab). Révision partielle OCF. Legge sui prodotti del tabacco (LPTab). Revisione parziale		Fortsetzung Suite Continuazione	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Hess Lorenz, Aellen			IIIb/IV
22.062	n	DE FR IT BRG. KVG. Änderung (Massnahmen zur Kostendämpfung – Paket 2) OCF. LAMal. Modification (Mesures visant à freiner la hausse des coûts – 2e volet) OCF. LAMal. Modifica (Misure di contenimento dei costi – Pacchetto 2)		Differenzen Divergences Divergenze	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Roduit, Sauter			IIIa/IV
24.066	n	DE FR IT BRG. Bundesgesetz über die Invalidenversicherung IVG (Intensive Frühintervention bei Autismus-Spektrum-Störungen, IFI). Änderung OCF. Loi fédérale sur l'assurance-invalidité LAI (intervention précoce intensive en cas de troubles du spectre de l'autisme, IPI). Modification OCF. Bundesgesetz über die Invalidenversicherung IVG (Intensive Frühintervention bei Autismus-Spektrum-Störungen, IFI). Änderung		Differenzen Divergences Divergenze	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Roduit			IIIa/IV
24.027	s	DE FR IT BRG. Kulturbotschaft 2025–2028 OCF. Message culture 2025–2028 OCF. Messaggio sulla cultura 2025-2028	4	Differenzen Divergences Divergenze	WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Durrer, Weber			IIIa/IV
23.039	s	DE FR IT BRG. Bundesgesetz über das nationale System zur Abfrage von Adressen natürlicher Personen (Adressdienstgesetz, ADG) OCF. Loi fédérale sur le système national de consultation des adresses des personnes physiques (loi sur le service national des adresses, LSAdr) OCF. Legge federale sul sistema nazionale di consultazione degli indirizzi delle persone fisiche (Legge sul servizio nazionale degli indirizzi, LSI)		Differenzen Divergences Divergenze	SPK CIP CIP	EDI DFI DFI	Rutz Gregor, Nantermod			IIIb/IV

NR Donnerstag, 13. März 2025, 08:00 - 13:00

CN Jeudi, 13 mars 2025, 08h00 - 13h00

CN Giovedì, 13 marzo 2025, 08.00 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.3008	n	DE FR IT Mo. WAK-N. Schweizer Depotbank für den Ausgleichfonds von AHV, IV und EO Mo. CER-N. Banque dépositaire pour les fonds de compensation AVS/AI/APG Mo. CET-N. Banca depositaria svizzera per i fondi di compensazione AVS, AI e IPG			WAK CER CET	EDI DFI DFI	Matter Thomas, Feller		Bertschy	IV
23.4088	s	DE FR IT Mo. Hegglin Peter. Lockerung des Vertragszwangs im KVG Mo. Hegglin Peter. LAMal. Assouplissement de l'obligation de contracter Mo. Hegglin Peter. Allentare l'obbligo di contrarre nella LAMal			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	de Courten		Crottaz	IV
24.3109	s	DE FR IT Mo. Regazzi. Existenzgefährdung der betroffenen Kreise im Tierseuchenfall verhindern Mo. Regazzi. Épizooties. Empêcher que les milieux concernés ne soient menacés dans leur existence Mo. Regazzi. Impedire che la comparsa di epizoozie metta in pericolo la sopravvivenza degli ambienti colpiti			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Blunschy, Freymond		Schaffner	IV
24.3372	s	DE FR IT Mo. Ettlin Erich. Öffentlich-rechtliche Pensionskassen dürfen nicht benachteiligt werden Mo. Ettlin Erich. Les institutions de prévoyance de droit public ne doivent pas être désavantagées Mo. Ettlin Erich. Le casse pensioni di diritto pubblico non vanno penalizzate			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Rechsteiner Thomas, Amaudruz		Marti Samira	IV
24.3636	s	DE FR IT Mo. Friedli Esther. Mindestfranchise den realen Gegebenheiten anpassen Mo. Friedli Esther. Adapter la franchise minimale aux conditions réelles Mo. Friedli Esther. Adeguare la franchigia ordinaria alla situazione reale			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Gutjahr, Aellen		Crottaz	IV

NR Donnerstag, 13. März 2025, 08:00 - 13:00
CN Jeudi, 13 mars 2025, 08h00 - 13h00
CN Giovedì, 13 marzo 2025, 08.00 - 13.00

Woche: 2
Semaine : 2
Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.		Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.3006	n	DE	Mo. SGK-N. Neubeurteilung von IV-Leistungsentscheiden			SGK	EDI	Lohr, Piller		Glarner	IV
		FR	bei von der EKQMB festgestellten gravierenden Mängeln			CSSS	DFI	Carrard			
		IT	bei der Begutachtung			CSSS	DFI				
			Mo. CSSS-N. Réexamen des décisions d'octroi de prestations de l'AI en cas de graves insuffisances constatées par la COQEM dans les expertises								
			Mo. CSSS-N. Riesame di decisioni concernenti le prestazioni AI in caso di gravi lacune riscontrate nelle perizie dalla COQPM								
25.3007	n	DE	Mo. SGK-N. Menschen mit Behinderungen in Härtefällen			SGK	EDI	Hess Lorenz,		Gutjahr	IV
		FR	am Arbeitsplatz besser unterstützen			CSSS	DFI	Piller Carrard			
		IT	Mo. CSSS-N. Offrir un meilleur soutien aux personnes en situation de handicap sur le lieu de travail dans des cas de rigueur			CSSS	DFI				
			Mo. CSSS-N. Maggiore sostegno alle persone con disabilità sul posto di lavoro nei casi di rigore								
			Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV				EDI				
			Interventions parlementaires de catégorie IV				DFI				
			Interventi della categoria IV				DFI				

⁶ Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse zirka 12.45
⁶ Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires vers 12h45
⁶ Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari verso le ore 12.45

NR Montag, 17. März 2025, 14:30 - 19:00
 CN **Lundi, 17 mars 2025, 14h30 - 19h00**
 CN Lunedì, 17 marzo 2025, 14.30 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
		Fragestunde Heure des questions Ora delle domande								
24.017	s	DE FR IT	BRG. Gütertransportgesetz (Gütertransport durch Bahn- und Schifffahrtsunternehmen). Totalrevision OCF. Loi sur le transport de marchandises (Transport de marchandises par des entreprises de chemin de fer ou de navigation). Révision totale OCF. Legge sul trasporto di merci (Trasporto di merci da parte di imprese ferroviarie e di navigazione). Revisione totale	Differenzen Divergences Divergenze	KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Jauslin, Storni, Zybach, Nicolet	Div.		IIIb/IV
24.072	s	DE FR IT	BRG. Notenaustausch zwischen der Schweiz und der EU betreffend die Übernahme der Richtlinie (EU) 2023/977 über den Informationsaustausch zwischen Strafverfolgungsbehörden der Mitgliedstaaten und zur Aufhebung des Rahmenbeschlusses 2006/960/JI des Rates (Weiterentwicklung des Schengen-Besitzstands). Genehmigung und Umsetzung OCF. Échange de notes entre la Suisse et l'Union européenne concernant la reprise de la directive (UE) 2023/977 relative à l'échange d'informations entre les services répressifs des États membres et abrogeant la décision-cadre 2006/960/JAI du Conseil (Développement de l'acquis de Schengen). Approbation et mise en œuvre OCF. Diritto svizzero dello scambio di note tra la Svizzera e l'UE concernente il recepimento della direttiva (UE) 2023/977 relativa allo scambio di informazioni tra le autorità di contrasto degli Stati membri e che abroga la decisione quadro 2006/960/GAI del Consiglio (Sviluppo dell'acquis di Schengen). Approvazione e trasposizione		RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Gianini, Bally			IV
Ev. 24.038	n	DE FR IT	BRG. Asylgesetz (Sicherheit und Betrieb in den Zentren des Bundes). Änderung OCF. Loi sur l'asile (Sécurité et fonctionnement des centres de la Confédération). Modification OCF. Legge sull'asilo (Sicurezza ed esercizio nei centri della Confederazione). Modifica	Differenzen Divergences Divergenze	SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Schilliger, Fonio			IIIb/IV

NR Montag, 17. März 2025, 14:30 - 19:00
 CN **Lundi, 17 mars 2025, 14h30 - 19h00**
 CN Lunedì, 17 marzo 2025, 14.30 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.085	sn	DE FR IT BRG. Geänderten Verfassungen der Kantone Zürich, Bern, Freiburg, Basel-Landschaft, Appenzell Ausserrhoden, Aargau und Genf. Gewährleistung OCF. Constitutions révisées des cantons de Zurich, de Berne, de Fribourg, de Bâle-Campagne, d'Appenzell Rhodes-Extérieures, d'Argovie et de Genève. Garantie OCF. Costituzioni rivedute dei Cantoni di Zurigo, Berna, Friburgo, Basilea Campagna, Appenzello Esterno, Argovia e Ginevra. Garanzia			SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP				V
21.082	n	DE FR IT BRG. Zivilprozessordnung. Änderung OCF. Code de procédure civile. Modification OCF. Codice di diritto processuale civile. Modifica		Nichteintreten Refus d'entrer en matière Non entrata in materia	RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Bregy, Bühler			IIIa/IV
19.464	n	DE FR IT pa. Iv. Barrile. Beseitigung und Verhinderung der Inländerinnen- und Inländerdiskriminierung beim Familiennachzug Iv.pa. Barrile. Regroupement familial. Supprimer toute discrimination subie en raison du droit interne Iv.pa. Barrile. Eliminare e impedire le discriminazioni degli svizzeri nell'ambito del ricongiungimento familiare		Nichteintreten Refus d'entrer en matière Non entrata in materia	SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Marchesi, Schilliger		Flach	IIIb/IV
24.3485	s	DE FR IT Mo. Caroni. Der EGMR soll sich an seine Kernaufgabe erinnern Mo. Caroni. Rappeler la Cour EDH à sa mission première Mo. Caroni. Rammentare alla Corte EDU la sua missione primaria			RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Bregy, Gianini		Arslan	IV
24.4266	n	DE FR IT Mo. SPK-N. Politische Rechte für Menschen mit Behinderungen Mo. CIP-N. Droits politiques pour les personnes en situation de handicap Mo. CIP-N. Diritti politici per le persone con disabilità			SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Jost, Klopfenstein Broggini		Jauslin	IV

NR Dienstag, 18. März 2025, 08:00 - 13:00
CN Mardi, 18 mars 2025, 08h00 - 13h00
CN Martedì, 18 marzo 2025, 08.00 - 13.00

Woche: 3
Semaine : 3
Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.004	ns	DE FR IT	PAG. Jahresbericht 2024 der GPK und der GPDel OP. Rapport annuel 2024 des CdG et de la DélCdG OP. Rapporto annuale 2024 delle CdG e della DelCdG		GPK CdG CdG	Parl Parl Parl	Hess Erich, Müller-Altermatt, de Courten, Bläsi			IIla/IV
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta										
24.098	sn	DE FR IT	PAG. Die Geschäftsführung der Bundesbehörden im Kontext der CS-Krise. Bericht der Parlamentarischen Untersuchungskommission (PUK) OP. La gestion par les autorités fédérales dans le contexte de la crise de Credit Suisse. Rapport de la Commission d'enquête parlementaire (CEP) OP. La gestione delle autorità federali nel contesto della crisi di Credit Suisse. Rapporto della Commissione parlamentare d'inchiesta (CPI)		PUK CEP CPI	Parl Parl Parl	Ryser, Nordmann			IIla/IV
24.4529	n	DE FR IT	Mo. PUK. Ziele der TBTF-Gesetzgebung anpassen Mo. CEP. Modifier les objectifs visés par la législation TBTF Mo. CPI. Adeguare gli obiettivi della legislazione TBTF		PUK CEP CPI	EFD DFF DFF	Nordmann			
24.4530	n	DE FR IT	Mo. PUK. Erleichterungen von Eigenmittel- und Liquiditätsvorschriften für SIBs beschränken Mo. CEP. Limiter l'octroi aux SIB d'allègements par rapport aux prescriptions applicables en matière de fonds propres et de liquidités Mo. CPI. Limitare le agevolazioni in relazione alle disposizioni in materia di fondi propri e liquidità per le SIB		PUK CEP CPI	EFD DFF DFF	Matter Thomas			
24.4531	n	DE FR IT	Mo. PUK. Durchsetzungskraft der Finma bei SIBs stärken Mo. CEP. Renforcer l'assertivité de la Finma à l'égard des SIB Mo. CPI. Accrescere la capacità di imporsi della Finma		PUK CEP CPI	EFD DFF DFF	Müller Leo			
24.4532	n	DE FR IT	Mo. PUK. Kompetenzen der SNB gegenüber SIBs in Bezug auf ELA erweitern Mo. CEP. Étendre les compétences de la BNS à l'égard des SIB en ce qui concerne l'ELA Mo. CPI. Ampliare le competenze della BNS nei confronti delle SIB in relazione all'ELA		PUK CEP CPI	EFD DFF DFF	Ryser			

NR Dienstag, 18. März 2025, 08:00 - 13:00

CN Mardi, 18 mars 2025, 08h00 - 13h00

CN Martedì, 18 marzo 2025, 08.00 - 13.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.4540	n	DE FR IT Po. PUK. Die Krisenfrüherkennung überprüfen und die Rolle der BK stärken Po. CEP. Contrôler la détection précoce des crises et renforcer le rôle de la Chancellerie fédérale Po. CPI. Verificare l'individuazione tempestiva delle situazioni di crisi e rafforzare il ruolo della CaF			PUK CEP CPI	EFD DFF DFF	Flach			
24.4541	n	DE FR IT Po. PUK. Falsche Anreize bei Vergütungen und Ausschüttungen der SIBs vermeiden Po. CEP. Eviter les fausses incitations liées aux rémunérations et aux dividendes versés par les SIB Po. CPI. Evitare incentivi sbagliati nelle retribuzioni e nella distribuzione dei dividendi delle SIB			PUK CEP CPI	EFD DFF DFF	Heer			
24.4542	n	DE FR IT Po. PUK. Governance der Finma erleichtern Po. CEP. Faciliter la gouvernance de la Finma Po. CPI. Agevolare la governance della Finma			PUK CEP CPI	EFD DFF DFF	Flach			
24.4543	n	DE FR IT Po. PUK. Aktionariat in systemrelevanten Grossunternehmen stärken Po. CEP. Renforcer le pouvoir des actionnaires des grandes entreprises d'importance systémique Po. CPI. Rafforzare l'azionariato nelle grandi imprese di rilevanza sistemica			PUK CEP CPI	EFD DFF DFF	Müller Leo			
24.4544	n	DE FR IT Po. PUK. Gewährskriterien überprüfen, um Verantwortung der SIBs gegenüber Schweizer Volkswirtschaft und Steuerzahlenden zu stärken Po. CEP. Envisager des critères de garantie qui tiennent mieux compte de la responsabilité des SIB à l'égard de l'économie suisse et des contribuables Po. CPI. Verificare i criteri di garanzia per una maggiore responsabilità delle SIB nei confronti dell'economia nazionale svizzera e dei contribuenti			PUK CEP CPI	EFD DFF DFF	Nordmann			
24.4539	n	DE FR IT Po. PUK. Interessenskonflikte bei der Revision von Banken vermindern Po. CEP. Réduire le risque de conflits d'intérêts liés aux mandats de révision des banques Po. CPI. Attenuare il rischio di conflitti d'interesse nell'ambito della revisione di banche			PUK CEP CPI	EFD DFF DFF	Schneeberger			

NR Dienstag, 18. März 2025, 08:00 - 13:00
CN Mardi, 18 mars 2025, 08h00 - 13h00
CN Martedì, 18 marzo 2025, 08.00 - 13.00

e-parl 16.05.2025 16:43
Woche: 3
Semaine : 3
Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.082	n	DE FR IT BRG. Für eine soziale Klimapolitik - steuerlich gerecht finanziert (Initiative für eine Zukunft). Volksinitiative OCF. Pour une politique climatique sociale financée de manière juste fiscalement (initiative pour l'avenir). Initiative populaire OCF. Per una politica climatica sociale - finanziata in modo fiscalmente equo (Iniziativa per il futuro). Iniziativa popolare	1	Fortsetzung Suite Continuazione	WAK CER CET	EFD DFF DFF	Müller Leo, Pamini			I/IIIa/IV

NR Mittwoch, 19. März 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00
 CN Mercredi, 19 mars 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00
 CN Mercoledì, 19 marzo 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.		Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
Ausserordentliche Session « Spenden » Session extraordinaire « Dons » Sessione straordinaria « Donazioni »											IV
24.4461	n	DE FR IT	Mo. Fraktion S. Spenden von öffentlichen und systemrelevanten Unternehmen an Parteien und politische Akteure verbieten Mo. Groupe S. Interdire les dons aux partis et aux acteurs politiques des entreprises publiques et d'importance systémique Mo. Gruppo S. Vietare le donazioni di imprese pubbliche d'importanza sistemica a partiti e attori politici				EJPD DFJP DFGP	Wermuth			
23.3463	n	DE FR IT	Mo. Klopfenstein Broggini. Bewertung der Finanzrisiken im Zusammenhang mit der Klimaerwärmung und entsprechende Massnahmen der SNB und der Finma Mo. Klopfenstein Broggini. Evaluation des risques financiers liés au réchauffement climatique et mesures adéquates par la BNS et la Finma Mo. Klopfenstein Broggini. Valutazione dei rischi connessi al cambiamento climatico con implicazioni di natura finanziaria. Misure adeguate secondo la BNS e la Finma				UVEK DETEC DATEC				
24.4514	n	DE FR IT	Mo. Fraktion RL. Stärkung der Gemeinnützigkeit steuerbefreiter Organisationen Mo. Groupe RL. Renforcer le caractère d'utilité publique des organisations exonérées de l'impôt Mo. Gruppo RL. Promuovere l'utilità pubblica delle organizzazioni esenti dall'imposta				EFD DFF DFF	Walti			
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta											

NR Mittwoch, 19. März 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00
 CN Mercredi, 19 mars 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00
 CN Mercoledì, 19 marzo 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
23.3423	n	DE FR IT Mo. Molina. Humanitäre Hilfe an die Ukraine mit einer ausserordentlichen Ausgabe im schweizerischen Eigeninteresse und als Beitrag zur europäischen Sicherheit und Solidarität aufstocken Mo. Molina. Augmenter l'aide humanitaire en faveur de l'Ukraine par le biais d'une dépense extraordinaire. Une mesure qui est dans l'intérêt de la Suisse et contribuera à la sécurité et à la solidarité européennes Mo. Molina. Incrementare l'aiuto umanitario all'Ucraina mediante un'uscita straordinaria, nell'interesse della Svizzera e come contributo alla sicurezza europea e alla solidarietà			APK CPE CPE	EDA DFAE DFAE	Reimann Lukas, Page			IV
23.3424	n	DE FR IT Mo. (Moser) Gredig. Humanitäre Hilfe an die Ukraine mit einer ausserordentlichen Ausgabe im schweizerischen Eigeninteresse und als Beitrag zur europäischen Sicherheit und Solidarität aufstocken Mo. (Moser) Gredig. Augmenter l'aide humanitaire en faveur de l'Ukraine par le biais d'une dépense extraordinaire. Une mesure qui est dans l'intérêt de la Suisse et contribuera à la sécurité et à la solidarité européennes Mo. (Moser) Gredig. Incrementare l'aiuto umanitario all'Ucraina mediante un'uscita straordinaria, nell'interesse della Svizzera e come contributo alla sicurezza europea e alla solidarietà			APK CPE CPE	EDA DFAE DFAE	Reimann Lukas, Page			IV
24.3822	n	DE FR IT Mo. APK-N. Die China-Strategie muss verlängert werden! Mo. CPE-N. La stratégie relative à la Chine doit être prolongée! Mo. CPE-N. La Strategia Cina deve essere prolungata!			APK CPE CPE	EDA DFAE DFAE	Molina, Bulliard		Portmann	IV
24.079	n	DE FR IT BRG. «Für eine engagierte Schweiz (Service-citoyen-Initiative)». Volksinitiative OCF. «Pour une Suisse qui s'engage (initiative service citoyen)». Initiative populaire OCF. «Per una Svizzera che si impegna (Iniziativa Servizio civico)». Iniziativa popolare	Fortsetzung Suite Continuazione		SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	De Ventura, Addor			I/IIla/IV

NR Mittwoch, 19. März 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00
CN Mercredi, 19 mars 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00
CN Mercoledì, 19 marzo 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.3012	n	DE FR IT Mo. SiK-N. Kapazitätserweiterung der Nitrochemie Mo. CPS-N. Augmentation de la capacité de Nitrochemie Mo. CPS-N. Ampliamento delle capacità di Nitrochemie			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Hess Erich, Chappuis		Fivaz Fabien	IV
24.442	n	DE FR IT pa. Iv. Bü-N. Bei Ausfall der Abstimmungsanlage im Nationalrat: Abstimmen ohne Namensaufruf wieder ermöglichen Iv.pa. Bu-N. Réintroduire le vote sans appel nominal en cas de panne du système de vote électronique au Conseil national Iv.pa. Uf-N. Consiglio nazionale. Consentire di nuovo la votazione senza appello nominale in caso di guasto dei dispositivi di voto			Bü Bu Uf	Parl Parl Parl	Büchel Roland			IV
24.4235	n	DE FR IT Mo. Docourt. Plattform für den Schriftverkehr zwischen Lobbys und Parlamentsmitgliedern zugunsten der Transparenz Mo. Docourt. Une plateforme transparente pour la correspondance entre les lobbys et les parlementaires Mo. Docourt. Una piattaforma trasparente per la corrispondenza tra lobby e deputati			Bü Bu Uf	Parl Parl Parl				IV
24.3054	n	DE FR IT Mo. Glarner. Kürzung der Entschädigungen für Ratsmitglieder bei freiwilligen Abwesenheiten wie Auszeiten und Ferien ab 14 Tagen Mo. Glarner. Réduction des indemnités et contributions allouées aux parlementaires en cas d'absence volontaire de 14 jours ou plus Mo. Glarner. Riduzione delle indennità versate ai membri parlamentari per assenze volontarie quali interruzione dell'attività e vacanze a partire da 14 giorni			Bü Bu Uf	Parl Parl Parl	Roduit		Büchel Roland	IV
5		Parlamentarische Initiativen 1. Phase Initiatives parlementaires 1re phase Iniziative parlamentari, prima fase		Fortsetzung Suite Continuazione						
		Ab 15:00 Uhr Dès 15h00 Dalle ore 15.00								

NR Mittwoch, 19. März 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00
 CN Mercredi, 19 mars 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00
 CN Mercoledì, 19 marzo 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
22.062	n	DE FR IT BRG. KVG. Änderung (Massnahmen zur Kostendämpfung – Paket 2) OCF. LAMal. Modification (Mesures visant à freiner la hausse des coûts – 2e volet) OCF. LAMal. Modifica (Misure di contenimento dei costi – Pacchetto 2)		Antrag EK Proposition de la CC Proposta conferenza conciliazione	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Roduit, Sauter			IIIa/IV
24.027	s	DE FR IT BRG. Kulturbotschaft 2025–2028 OCF. Message culture 2025–2028 OCF. Messaggio sulla cultura 2025-2028	4	Differenzen Divergences Divergenze	WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Durrer, Weber			IIIa/IV
24.3372	s	DE FR IT Mo. Ettlin Erich. Öffentlich-rechtliche Pensionskassen dürfen nicht benachteiligt werden Mo. Ettlin Erich. Les institutions de prévoyance de droit public ne doivent pas être désavantagées Mo. Ettlin Erich. Le casse pensioni di diritto pubblico non vanno penalizzate			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Rechsteiner Thomas, Amaudruz		Marti Samira	IV
24.3636	s	DE FR IT Mo. Friedli Esther. Mindestfranchise den realen Gegebenheiten anpassen Mo. Friedli Esther. Adapter la franchise minimale aux conditions réelles Mo. Friedli Esther. Adeguare la franchigia ordinaria alla situazione reale			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Gutjahr, Aellen		Crottaz	IV
25.3006	n	DE FR IT Mo. SGK-N. Neubeurteilung von IV-Leistungsentscheiden bei von der EKQMB festgestellten gravierenden Mängeln bei der Begutachtung Mo. CSSS-N. Réexamen des décisions d'octroi de prestations de l'AI en cas de graves insuffisances constatées par la COQEM dans les expertises Mo. CSSS-N. Riesame di decisioni concernenti le prestazioni AI in caso di gravi lacune riscontrate nelle perizie dalla COQPM			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Lohr, Piller Carrard		Glarner	IV
25.3007	n	DE FR IT Mo. SGK-N. Menschen mit Behinderungen in Härtefällen am Arbeitsplatz besser unterstützen Mo. CSSS-N. Offrir un meilleur soutien aux personnes en situation de handicap sur le lieu de travail dans des cas de rigueur Mo. CSSS-N. Maggiore sostegno alle persone con disabilità sul posto di lavoro nei casi di rigore			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Hess Lorenz, Piller Carrard		Gutjahr	IV

NR

CN

CN

Mittwoch, 19. März 2025, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00

Mercredi, 19 mars 2025, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 19h00

Mercoledì, 19 marzo 2025, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.		Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.3005	n	DE	Po. RK-N. Verbesserung der Versicherungsdeckung bei			RK	EFD	Mahaim			IV
		FR	Baumängeln		CAJ	DFF					
		IT	Po. CAJ-N. Améliorer la couverture d'assurance en cas		CAG	DFF					
			de défauts de construction								
			Po. CAG-N. Migliorare la copertura assicurativa in caso di								
			difetti di costruzione								
6			Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV				EDI				
			Interventions parlementaires de catégorie IV				DFI				
			Interventi della categoria IV				DFI				
7			Parlamentarische Initiativen 1. Phase		Fortsetzung						
			Initiatives parlementaires 1re phase		Suite						
			Iniziative parlamentari, prima fase		Continuazione						

⁵ Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 12.45

⁵ Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 12h45

⁵ Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari verso le ore 12.45

⁶ Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse

⁶ Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires

⁶ Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari

⁷ Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 18.45

⁷ Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 18h45

⁷ Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari verso le ore 18.45

NR Donnerstag, 20. März 2025, 08:00 - 12:00

CN Jeudi, 20 mars 2025, 08h00 - 12h00

CN Giovedì, 20 marzo 2025, 08.00 - 12.00

Nachmittag: Feier des neuen Mitglieds des Bundesrates

Woche: 3

Après-midi: Réception du nouveau membre du Conseil fédéral

Semaine : 3

Pomeriggio: Cerimonia del nuovo membro del Consiglio federale

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.069	s	DE FR IT BRG. Handels- und Wirtschaftspartnerschaftsabkommen zwischen den EFTA-Staaten und der Republik Indien. Genehmigung OCF. Accord de partenariat commercial et économique entre les États de l'AELE et la République de l'Inde. Approbation OCF. Accordo di partenariato commerciale ed economico tra gli Stati dell'AELE e l'India. Approvazione			APK CPE CPE	WBF DEFR DEFR	Gugger, Marchesi			IIIb/IV
25.3002	n	DE FR IT Po. APK-N. Ex-post Nachhaltigkeitsanalyse zum Handels- und Wirtschaftspartnerschaftsabkommen zwischen den EFTA-Staaten und Indien Po. CPE-N. Analyse de durabilité ex-post de l'Accord de partenariat commercial et économique entre les Etats de l'AELE et la République de l'Inde Po. CPE-N. Accordo di partenariato commerciale ed economico tra gli Stati dell'AELE e l'India. Analisi ex post della sostenibilità			APK CPE CPE	WBF DEFR DEFR	Badertscher, Bulliard		Büchel Roland	IV
21.3704	n	DE FR IT Mo. Badertscher. Tierwohl im Nachhaltigkeitskapitel von Freihandelsabkommen aufnehmen Mo. Badertscher. Inscrire le bien-être des animaux dans le chapitre sur le développement durable des accords de libre-échange Mo. Badertscher. Considerare il benessere degli animali nel capitolo sulla sostenibilità degli accordi di libero scambio			APK CPE CPE	WBF DEFR DEFR	Calame, Bulliard		Walder	IV
24.3581	s	DE FR IT Mo. Gapany. Für eine vereinfachte Auszahlung der Schlechtwetterentschädigung bei grosser Hitze Mo. Gapany. Pour un versement simplifié des indemnités pour intempéries lors des jours de forte chaleur Mo. Gapany. Versamento semplificato delle indennità per intemperie per i giorni con temperature molto elevate			SGK CSSS CSSS	WBF DEFR DEFR	Gutjahr		Marti Samira	IV
24.4268	n	DE FR IT Mo. APK-N. Rechtsgrundlage für die Ukraine-Hilfe Mo. CPE-N. Base légale pour l'aide à l'Ukraine Mo. CPE-N. Base legale per l'aiuto all'Ucraina			APK CPE CPE	WBF DEFR DEFR	Molina, Bulliard			IV

NR Donnerstag, 20. März 2025, 08:00 - 12:00
CN Jeudi, 20 mars 2025, 08h00 - 12h00
CN Giovedì, 20 marzo 2025, 08.00 - 12.00

Nachmittag: Feier des neuen Mitglieds des Bundesrates
Après-midi: Réception du nouveau membre du Conseil fédéral
Pomeriggio: Cerimonia del nuovo membro del Consiglio federale

Woche: 3
Semaine : 3
Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.4267	n	DE FR IT Po. APK-N. Klarheit über die Bedeutung des Upov 91 für die Schweiz und über dessen Auswirkungen Po. CPE-N. Faire toute la lumière sur l'importance de l'Upov 91 pour la Suisse et ses effets Po. CPE-N. Fare chiarezza sull'importanza dell'Upov 91 per la Svizzera e sui suoi effetti			APK CPE CPE	WBF DEFR DEFR	Gugger, Walder		Haab	IV
23.314	s	DE FR IT Kt.Iv. JU. Attraktiverer öffentlicher Verkehr Iv.ct. JU. Transports publics plus attractifs Iv.ct. JU. Trasporti pubblici più attrattivi			KVF CTT CTT	Parl Parl Parl	Roth Pasquier, Schnyder Markus		Klopfenstein IV Broggini	
23.315	s	DE FR IT Kt.Iv. JU. KVG-Prämien in die Berechnung des Landesindex der Konsumentenpreise aufnehmen, zweiter Versuch Iv.ct. JU. Introduire les primes LAMal dans le calcul de l'IPC, deuxième essai Iv.ct. JU. Includere i premi LAMal nel calcolo dell'indice nazionale dei prezzi al consumo, secondo tentativo			SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl	Amaudruz		Prelicz- Huber	IV
23.317	s	DE FR IT Kt.Iv. GE. Für eine kohärente Bundespolitik im Bereich der sexuellen und reproduktiven Gesundheit Iv.ct. GE. Pour une politique fédérale cohérente en matière de santé sexuelle et de santé reproductive Iv.ct. GE. Per una politica federale coerente in materia di salute sessuale e salute riproduttiva			SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl	Vietze		Porchet	IV

NR Freitag, 21. März 2025, 08:00 - 11:00
CN Vendredi, 21 mars 2025, 08h00 - 11h00
CN Venerdì, 21 marzo 2025, 08.00 - 11.00

Woche: 3
Semaine : 3
Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
23.319	s	DE FR IT Kt.Iv. GE. Für eine öffentliche Einheitskrankenkasse im Kanton Genf Iv.ct. GE. Pour une caisse-maladie publique cantonale unique à Genève Iv.ct. GE. Per cassa malattia unica e pubblica a Ginevra			SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl	Glarner, Roduit		Piller Carrard	IV
23.321	s	DE FR IT Kt.Iv. GE. Ausdrückliche Sanktionierung der Praktik des Stealthing Iv.ct. GE. Sanctionner expressément la pratique du "stealthing" Iv.ct. GE. Sanzionare espressamente la pratica dello "stealthing"			RK CAJ CAG	Parl Parl Parl				V
24.300	s	DE FR IT Kt.Iv. VS. Ausnahmegewilligungen für ausländische Ärzte bei nachgewiesenem Bedarf Iv.ct. VS. Dérogations pour les médecins étrangers en cas de besoin avéré Iv.ct. VS. Autorizzazioni eccezionali per i medici stranieri in caso di necessità comprovata			SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl	Weichert		Crottaz	IV
24.313	s	DE FR IT Kt.Iv. SG. Missbrauchsbekämpfung durch die Aufhebung des Status S für Asylsuchende aus der Ukraine Iv.ct. SG. Lutter contre les abus en supprimant le statut S pour les requérantes et requérants d'asile d'Ukraine Iv.ct. SG. Lotta agli abusi mediante la soppressione dello statuto S per i richiedenti l'asilo provenienti dall'Ucraina			SPK CIP CIP	Parl Parl Parl	Klopfenstein Broggini, Jost		Riner	IV
1		Parlamentarische Initiativen 1. Phase Initiatives parlementaires 1re phase Iniziative parlamentari, prima fase		Fortsetzung Suite Continuazione						
17.493	n	DE FR IT pa. Iv. Egloff. Beweisbare Kriterien für die Orts- und Quartierüblichkeit der Mieten schaffen Iv.pa. Egloff. Loyers usuels dans la localité ou dans le quartier. Instaurer des critères à valeur probante Iv.pa. Egloff. Criteri comprovabili per determinare le pigioni in uso in una località o in un quartiere		Fristverlängerung Prolongation du délai Proroga dei termini	RK CAJ CAG	Parl Parl Parl	Tuena		Dandrès	IV

NR Freitag, 21. März 2025, 08:00 - 11:00

Woche: 3

CN Vendredi, 21 mars 2025, 08h00 - 11h00

Semaine : 3

CN Venerdì, 21 marzo 2025, 08.00 - 11.00

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.3005	n	DE FR IT Po. RK-N. Verbesserung der Versicherungsdeckung bei Baumängeln Po. CAJ-N. Améliorer la couverture d'assurance en cas de défauts de construction Po. CAG-N. Migliorare la copertura assicurativa in caso di difetti di costruzione			RK CAJ CAG	EFD DFF DFF				V
20.490	n	DE FR IT pa. Iv. Hurni. Pharmazeutische Industrie und Medizin. Mehr Transparenz Iv.pa. Hurni. Industrie pharmaceutique et médecine. Plus de transparence! Iv.pa. Hurni. Industria farmaceutica e medicina. Maggiore trasparenza!		Fristverlängerung Prolongation du délai Proroga dei termini	SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl				V
20.492	n	DE FR IT pa. Iv. Bregy. Vision und Strategie zu Grundlagen der Raum- und Infrastrukturentwicklung. Dem Parlament verbindlich vorlegen! Iv.pa. Bregy. Développement du territoire et des infrastructures. Il faut impérativement présenter au Parlement la vision et la stratégie relatives aux études de base Iv.pa. Bregy. Sviluppo territoriale e infrastrutturale. La visione e la strategia relative agli studi di base devono essere presentate imperativamente al Parlamento		Fristverlängerung Prolongation du délai Proroga dei termini	UREK CEATE CAPTE	Parl Parl Parl				V
21.416	n	DE FR IT pa. Iv. Gredig. Ungleichbehandlung bei den Hinterlassenenleistungen beseitigen Iv.pa. Gredig. Prestations de survivants. Mettre fin aux inégalités de traitement Iv.pa. Gredig. Eliminare la disparità di trattamento nelle prestazioni per i superstiti		Fristverlängerung Prolongation du délai Proroga dei termini	SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl				V
21.432	n	DE FR IT pa. Iv. Ryser. Grundlagen für ein CO2-Grenzausgleichssystem schaffen Iv.pa. Ryser. Établir les bases d'un mécanisme d'ajustement des émissions de carbone aux frontières Iv.pa. Ryser. Creare le basi per un meccanismo di aggiustamento del carbonio alla frontiera		Fristverlängerung Prolongation du délai Proroga dei termini	UREK CEATE CAPTE	Parl Parl Parl				V

NR Freitag, 21. März 2025, 08:00 - 11:00
CN Vendredi, 21 mars 2025, 08h00 - 11h00
CN Venerdì, 21 marzo 2025, 08.00 - 11.00

Woche: 3
Semaine : 3
Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
21.498	n	DE FR IT pa. Iv. Roduit. Umsetzung des Berichtes zur Evaluation der medizinischen Begutachtung in der IV Iv.pa. Roduit. Mettre en oeuvre le rapport d'évaluation relatif aux expertises médicales dans l'AI Iv.pa. Roduit. Attuare il rapporto di valutazione concernente le perizie mediche nell'AI		Fristverlängerung Prolongation du délai Proroga dei termini	SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl				V
22.482	n	DE FR IT pa. Iv. APK-N. Mitwirkungsrechte des Parlamentes in der Aussenpolitik Iv.pa. CPE-N. Droits de participation du Parlement en matière de politique extérieure Iv.pa. CPE-N. Diritti di partecipazione del Parlamento in materia di politica estera		Fristverlängerung Prolongation du délai Proroga dei termini	APK CPE CPE	Parl Parl Parl				V
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta				Abschreibung Classement Stralcio	WBK CSEC CSEC	Parl Parl Parl				
22.313	s	DE FR IT Kt.Iv. BS. Digitalisierung des Schweizer Gesundheitswesens vorantreiben. Datenbasiertes Ökosystem für Forschung und Gesellschaft entwickeln Iv.ct. BS. Développer un écosystème intégré de données médicales pour la recherche et pour la société afin de faire progresser la numérisation du système de santé suisse Iv.ct. BS. Accelerare la digitalizzazione del settore sanitario svizzero. Sviluppare un ecosistema basato sui dati per la ricerca e la società								V
22.318	s	DE FR IT Kt.Iv. BL. Die Digitalisierung des Schweizer Gesundheitswesens vorantreiben. Datenbasiertes Ökosystem für Forschung und Gesellschaft entwickeln Iv.ct. BL. Développer un écosystème intégré de données médicales pour la recherche et pour la société afin de faire progresser la numérisation du système de santé suisse Iv.ct. BL. Promuovere la digitalizzazione del sistema sanitario svizzero. Sviluppare un ecosistema basato sui dati a beneficio della ricerca e della società								V

NR Freitag, 21. März 2025, 08:00 - 11:00
CN Vendredi, 21 mars 2025, 08h00 - 11h00
CN Venerdì, 21 marzo 2025, 08.00 - 11.00

Woche: 3
Semaine : 3
Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
Gemeinsame Behandlung			Abschreibung		WAK	Parl				
Examen simultané			Classement		CER	Parl				
Trattazione congiunta			Stralcio		CET	Parl				
18.300	s	DE FR IT	Kt.lv. SG. Keine Subventionierung des Einkaufstourismus							V
			lv.ct. SG. Ne pas subventionner le tourisme d'achat							
			lv.ct. SG. Evitiamo di sovvenzionare il turismo degli acquisti							
18.316	s	DE FR IT	Kt.lv. TG. Beseitigung der Wertfreigrenze im Einkaufstourismus							V
			lv.ct. TG. Suppression de la franchise-valeur dans le tourisme d'achat							
			lv.ct. TG. Eliminazione del limite di franchigia per il turismo degli acquisti							
Gemeinsame Behandlung			Fristverlängerung		SPK	Parl				
Examen simultané			Prolongation du		CIP	Parl				
Trattazione congiunta			délai		CIP	Parl				
			Proroga dei termini							
15.320	s	DE FR IT	Kt.lv. TI. Systematische Vorlage des Strafregisterauszugs bei der Beantragung von Aufenthaltsbewilligungen durch EU-Bürgerinnen und -Bürger (1)							V
			lv.ct. TI. Possibilité de demander systématiquement un extrait du casier judiciaire d'un citoyen de l'Union européenne déposant une demande de permis de séjour (1)							
			lv.ct. TI. Possibilità di richiedere sistematicamente la fedina penale ai cittadini dell'Unione europea che chiedono il rilascio di un permesso di dimora (1)							

NR Freitag, 21. März 2025, 08:00 - 11:00
CN Vendredi, 21 mars 2025, 08h00 - 11h00
CN Venerdì, 21 marzo 2025, 08.00 - 11.00

Woche: 3
Semaine : 3
Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
15.321	s	DE FR IT Kt.Iv. TI. Systematische Vorlage des Strafregistrauszugs bei der Beantragung von Aufenthaltsbewilligungen durch EU-Bürgerinnen und –Bürger (2) Iv.ct. TI. Possibilité de demander systématiquement un extrait du casier judiciaire d'un citoyen de l'Union européenne déposant une demande de permis de séjour (2) Iv.ct. TI. Possibilità di richiedere sistematicamente la fedina penale ai cittadini dell'Unione europea che chiedono il rilascio di un permesso di dimora (2)								V
16.451	n	DE FR IT pa. Iv. Egloff. Für Treu und Glauben im Mietrecht. Anfechtung des Anfangsmietzinses nur bei Notlage des Mieters Iv.pa. Egloff. Bonne foi dans le droit du bail. Contestation du loyer initial limitée aux cas dans lesquels le locataire a conclu le bail par nécessité Iv.pa. Egloff. Per la buona fede nel diritto di locazione. Contestazione della pigione iniziale soltanto in caso di stato di necessità del locatario		Abschreibung Classement Stralcio	RK CAJ CAG	Parl Parl Parl				V
Petitionen Pétitions Petizioni										
Bekämpfte bzw. nicht bekämpfte Vorstösse (beschleunigtes Verfahren) Interventions parlementaires combattues resp. pas combattues (procédure accélérée) Interventi parlamentari controversi risp. non controversi (procedura accelerata)										
Schlussabstimmungen (siehe Ständerat) Votations finales (voir Conseil des Etats) Votazioni finale (v. Consiglio degli Stati)										

NR

CN

CN

Freitag, 21. März 2025, 08:00 - 11:00

Vendredi, 21 mars 2025, 08h00 - 11h00

Venerdì, 21 marzo 2025, 08.00 - 11.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
------------------	-----------------------	---	------------------------------	---------------------------	---	---------------------------------	--	--	-------------------------------------	-------------------------------------

- ¹ Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen
- ¹ Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires
- ¹ Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari